

WIR HABEN 7 TAGE DIE WOCHE GEÖFFNET!
SONNTAGS AUF!
JEDEN SONNTAG AB 11 UHR!

Büsum - Hafentörn 4
 Gewerbegebiet

STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum				
12 Fr	0.21	6.08	12.39	18.44
13 Sa	1.17	7.05	13.28	19.38
14 So	2.03	7.57	14.10	20.25

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
Marken-Direkt-Verkauf
SCHUHE
 Sparen Sie bis zu 70%
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!

BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG
Geöffnet: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr, Eintritt frei / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg

Rieker - Marc - Kilitec
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...
 - Waldläufer - Lackner - Caprice

Moin zusammen ...

Guten Morgen, heute ist Freitag, der 13. April. So wäre das heutige Datum eigentlich zutreffender beschrieben, aber um Ihnen die Umrechnerei zu ersparen, wollen wir den amtierenden Monat weiterhin August nennen.

Dank und Respekt Ihnen, liebe Leser, dass Sie diesen „Sommer“ doch größtenteils mit Humor nehmen – so zumindest mein Eindruck. Einen Eindruck wollte sich gestern auch das NDR-Fernsehen verschaffen: Auf einem Campingplatz trafen wir auf ein Kamerteam, das sich dafür interessierte, wie sich Büsums Gäste mit dem Wetter arrangieren. Der Bericht ist heute Abend um 19:30 Uhr im Schleswig-Holstein-Magazin auf N3 zu sehen.

Ansonsten sind wir wohl regemäßig aus dem Gröbsten raus. Wenn unser Wetterbericht stimmt, müssen wir am Samstag sogar völlig ohne Niederschlag auskommen. Da darf ich auf keinen Fall vergessen, abends noch den Rasen zu sprengen ...

Schönen Tag noch
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Rinderbrust, gekocht
 mit Meerrettichsauce, Salzkartoffeln und Roter Bete
 € 8,90

Grüne Heringe, gebraten
 mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln und Salateller
 € 7,20

Zanderfilet, gebraten
 auf gestovtem Weißkohl und Salzkartoffeln
 € 12,50

Täglich geöffnet
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Glühwein zum Sommerfest

Mit Humor nimmt man den Sommer 2011 in Büsumer Deichhausen: Zum diesjährigen Sommerfest soll es neben leckerem Spießbraten auch einen Glühweinstand geben. Außerdem sorgen zwei Zelte für Wetterunabhängigkeit. Los geht es heute um 15 Uhr am Deichbistro. Für Stimmung sorgt „DJ Kalle“; um 18 Uhr treten außerdem die „Flensburger Fördemöven“ auf.

Wattwanderung zum Scholl-Loch



Foto: Spreu

Eine Gelegenheit, die Abendstimmung im Watt besonders intensiv zu genießen, ist die abendliche Wattwanderung zum Scholl-Loch, einem großen Priel, die heute um 16:30 Uhr von den „Büsumer Wattentlöpern Spreu & Spreu“ angeboten wird. Die Wanderung erstreckt sich über

8 – 10 km und dauert ca. 3,5 – 4 Stunden.

*Treffpunkt: Deichkrone/Hochhaus, Kinder können ab ca. 10 Jahre an der Führung teilnehmen. Erw. € 8,- / Ki. € 4,-
 Infos unter 04834-3605*

Waffeln und meer
 Bio-Waffeln • Bio-Eis
 Bio-Shakes
 außergewöhnliche
 Eisspezialitäten

Neu: Poffertjes
 süß – warm – lecker

Waffeln und meer
 Hohenzollernstr. 6 • Büsum

Watt und mehr...
 Wattführungen
 Wattwanderungen
 Vorträge

!! Familienfreundliche Preise !!
 www.buesum-fuehrungen.de 04834-3605

E A. Jensen
 EDEKA
 Qualität und Frische
 auf 1700 m²

Warsteiner
 Premium Pils
 24x 0,33 l **9,99** + Pfand

Haribo-Lakritz
 oder Fruchtgummi, versch. Sorten
 je 175g/200g **–,59**

Unsere Öffnungszeiten:
Montag – Samstag: 7 – 21⁰⁰
Sonntag: 11 – 19⁰⁰
Heider Str. 2a • Tel. 936 200
Angebote gelten bis einschließlich Samstag
 Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

>> FREITAG, 12.08.

- 7:00** Hafenbecken 2
Hochsee-Angelfahrten
- 7:00** Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
- 8:30** Mini-Maxi-Club
Freie Spielzeit
- 9:00** Piraten Meer
Ferien-Schwimmkurs
- 9:00** Vitamaris
Gruppengymnastik
- 9:00** Anker-Apotheke
Osteoporose-Messwoche
- 9:30** Plattform Hauptstrand
Nordseesport
- 10:00** Blanker Hans
„Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00** Grethof/B 203
Maislabyrinth
- 10:30** Kurpark
Konzert des Kurorchesters
Bei schlechtem Wetter im GVZ
- 10:40** Schäferrei Rolfs/Büs. Deichh.
„Ponypflegler-Diplom“ f. Kinder
- 11:00** Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 12.08.
Ausflugschiffe ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

Fahrt zur Seehundsbank
 Fahrzeit ca. 2½ Std.
 14:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 10:00, 11:15, 12:45, 16:45 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Fischerfrühstück** (nach Art eines Bauernfrühstücks), mit Seelachs € 6,70

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **FREITAG, 12.08.**

Fortsetzung von Seite 1

13:30 Mini-Maxi-Club

„Bunter Nachmittag“

14:30 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen (bis 17:00)

15:00 Deichbistro/Büs. Deichh.

Sommerfest

15:00 Vitamaris

Auffrischkurs Nordic Walking

15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Puppen-Ausverkauf

15:00 Schäferei Rofls/Büs. Deichh.

Ponyreiten für Kinder

15:30 Kurpark

Konzert des Kurorchesters

Bei schlechtem Wetter im GVZ

16:00 Nordseestr./Letzte Deichtr.

Wattwanderung m. Krabbenfang

16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.

Wattführung

16:00 Grethof/B 203

Ponyreiten

16:30 Deichkrone/Hochhaus

Große Wattwanderung

zum „Scholl-Loch“

17:30 Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung mit Dipl. Biologen

18:00 Mini-Maxi-Club

Gute Nacht Geschichte

18:00 Deichkrone/Hochhaus

Wattwanderung

19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Teddynähen (Anm.)

20:00 Sandstrand

Treff am Strand

21:00 Spritzenhaus / Westerstr. 1

Karaoke mit Rainer Zeikau

Kolles
Alter Muschelsaal
Freitags ab 17.30 Uhr:
Fischer- und Bauernbuffet
16,90 € pro Person
kuschelig & muschelrig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Uhren & Schmuck
NORDIA
T. Sabo
Fossil
Festina
Armani
Alleestr. 34 • 04834/9199

Hotel - Restaurant
„Zum Stürmann“
Hafenstr. 13-17 04834/8382
Jeden Tag wechselnde
Mittagsgerichte € 5,90*
Schweinefilet auf Bandnudeln
mit Pfifferlingen in Rahm
€ 14,50
€ 3,- Ermäßigung auf alle Haupt-
gerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)
Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr
*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Lagerfeuerromantik ...



... zaubert die Urlauberseel-
sorge heute Abend ab 20 Uhr
beim „Treff am Strand“.

Groß und Klein versammeln

sich hier ums Feuer um
gemeinsam Stockbrot zu
backen und Würstchen zu
grillen. Für Getränke ist
ebenfalls gesorgt. Solcher-
maßen gestärkt folgt man
dem anschließenden Pro-
gramm mit Gitarrenmusik, lu-
stigen Spielen und spannenden
Aktionen.

Info unter 04834/3954

Hier spielt Wetter keine Rolle ...

Der Wellnessbereich im Vita-
maris ist besonders bei diesem
Wetter eine echte Alternative
zu Outdooraktivitäten. Hier
kann jeder Gast optimal bei
zeitlich unbegrenztem Sau-
navernügen entspannen und
diesen Genuss auch noch mit
medizinischen oder Wellness-
massagen bzw. individuellen
Kosmetikbehandlungen kom-

binieren. Bademantel und Ba-
detuch wird den Saunagästen
kostenlos leihweise zur Verfü-
gung gestellt.

Der Vitamaris-Wellnessbereich
hat Montag bis Freitag von
12 bis 22 Uhr und Samstag
von 10 bis 19 Uhr geöffnet
Weitere Info unter
04834/909124

Teddynähen

Mittwochs und freitags ab 19
Uhr kann man unter der An-
leitung von Gisela Michaelsen
einen kuscheligen Teddy her-
stellen und den gleich zum
Schmusen mit ins Bett neh-
men. Neben den Plüschbären
können auch andere Plüsch-

tiere von Hand selbst gestopft
werden. Der Kurs dauert drei
Stunden, Eine Anmeldung ist
erforderlich.

Erwachsene € 6,- (Kinder € 3,-)
zuzüglich Material (ab € 8,-)
Teddyhuus, Hirtenstaller Weg
Info unter 04834-965861

Gästeehrung am Montag

Am Montag um 15:30 Uhr findet
im Rahmen des Kurkonzerts die
Ehrung langjähriger Büsum-Ur-
lauber statt: Wer 25 oder mehr
Aufenthalte (mind. 1 Woche)
aufweisen kann, erhält eine Ur-
kunde und die silberne Büsum-

Medaille. Bei über 40 Urlauben
gibt es sogar Gold. Gäste, die für
eine Ehrung in Frage kommen,
können sich noch bis Sonntag
in eine Liste eintragen, die im
Informations- und Reservierung-
scenter ausliegt.



Atelier Gross – Verkaufsausstellung
Bilder von der Westküste
in Öl & Aquarell

Jeden Sonntag 14 – 18 Uhr und nach Vereinbarung
Alte Schule, Dorfstr. 14, Warwerort Tel. 04834/3626

+ **Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärzthaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)
Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

„Schietwetter“-Tipp:

Sauna-Massage-Spezial
Wohlfühlmassage, ganztägiger
Saunaeintritt, Leihbademantel
und -badetuch für nur **€ 25,-**

Vitamaris

Wellness • Fitness • Therapien Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 12 – 22 Uhr • Sa 10 – 19 Uhr

Kosmetik-Atelier
Renate Otto

Kosmetik • Anti-Aging

Gesicht und Dekolleté

Maniküre & med. Fußpflege

Wellness-Präsente

Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

Büsumer Teehaus

Neu:

Jetzt am Hauptstrandaufgang!

- klassische Tees und
hauseigene Mischungen
- neue Teesorten gluten- u. lactosefrei
- viele Geschenkideen

Südstrand 7 • Tel. 965225

Vorwahl Büsum: 0 48 34

BIOMARIS
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer
Gesundheitswochen
8. bis 28. August: BIOMARIS med
Neu! dermatologische System-Pflege zu
attraktiven Einführungspreisen & Gratis-
getränk beim Kauf v. mind. 1 med-Produkt
BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84

Zur allen Post
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Gebratenes Putensteak
mit Früchten, Currysauce, Reis
und gemischtem Salatteller **8,70**
Gebratene Atlantikseezunge
mit Butterkartoffeln
und gemischtem Salatteller **9,20**
Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11